



CAHIER DES VOLTIGEURS



153^e année

2 mai 2015

Volume 8 N^o 8

Sommaire

Sommaire	2	L'année du 152 ^e en photos	16
Programme	4	Retour sur les fêtes du 152 ^e	17
Le commandant	5	Le Musée	18
Le Colonel honoraire	6	Les Voltigeurs canadiens	19
Le Lieutenant-colonel honoraire	7	Un premier groupe principal d'entraînement (GPE)	20
Les commandants	8	Compte rendu du GPE2 (Recce)	21
Le co-président des fêtes	9	Les Voltigeurs impressionnent au GPE3	23
Les membres honoraires	10	La Musique régimentaire	24
Les autorités régimentaires	11	QMB35 GBC 14001	26
Le Sergent-major régimentaire	12	Vie régimentaire	27
Les Sergents-majors régimentaires	13	Formation des Clairons & Tambours	31
Un moment d'histoire	14	Les officiers et les sous-officiers	

Rédaction du cahier régimentaire

Publié avec l'approbation du Commandant
et grâce au support de la Fondation *Les Voltigeurs de Québec* (9^e Bataillon).

Responsable de la publication: Le comité du Cahier régimentaire
Mise en page et composition: Lieutenant-colonel(r) Claude Pichette, CD

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Brigadier-général L.A.B. de Sousa, CD

Commandant adjoint

2^e Division du Canada et Force opérationnelle interarmées (Est)



Le Brigadier-général de Sousa est né aux Açores (Portugal). Son cheminement militaire débute en 1979 au sein du Corps de Cadet 2870 'Ottawa Service Battalion'. Dès 1985, il s'inscrit dans les Forces canadiennes. En 1989, il obtient un baccalauréat en génie électrique de l'université d'Ottawa et est muté au 3^e Bataillon du Royal 22^e Régiment (3 R22R), comme commandant de peloton. En 1990, il se déploie avec le 3^e Bataillon à Châteauguay lors de l'Opération SALON. En 1992, il se déploie à Chypre à titre d'officier de service au centre des opérations conjointes du 3^e Bataillon. Au retour de Chypre, il est muté à l'École des aspirants officiers des Forces canadiennes à Chilliwack comme instructeur. Il se déploie en 1995 avec le groupement tactique du 2^e Bataillon du Royal 22^e Régiment en ex-Yougoslavie.

Au retour d'ex-Yougoslavie, il devient officier des opérations du 3^e Bataillon. Il se déploie à nouveau en 1997 en Haïti dans le cadre de la mission de stabilisation des Nations Unies et dans la région de Montréal lors de la crise du verglas en 1998.

Promu major en 1999, il prend le commandement de la Compagnie C du 3^e Bataillon jusqu'à l'été 2001, d'où, par la suite, il est muté au Royal Military College of Science en Angleterre. Il obtient alors une maîtrise en technologies de la défense de l'Université Cranfield à Shrivenham. De retour au Canada, il est muté au Directeurat des besoins en ressources terrestres au Quartier général de la Défense nationale. En 2005, après avoir obtenu son diplôme du Collège des Forces canadiennes à Toronto, il est muté une fois de plus en Angleterre, au sein du Quartier général de l'infanterie de l'Armée britannique, à Warminster.

En mars 2006, il quitte la Force régulière pour le secteur privé. Il devient le directeur des produits Simunition® auprès de General Dynamics à Repentigny. En 2007, il reprend le service actif avec la Première réserve. Il occupe successivement les postes d'officier des opérations et de commandant adjoint au 4^e Bataillon du Royal 22^e Régiment (Châteauguay) à Laval. En 2009, il est promu lieutenant-colonel et assume le commandement de cette unité de 2009 à 2011. Durant cette période, il a aussi commandé le Groupe-bataillon territorial de Montréal jusqu'en 2010 et s'est déployé en Afghanistan sur l'Op ATTENTION à titre de mentor au Collège de commandement et d'état-major de l'Armée afghane.

Promu au grade de colonel en 2012 il est muté comme chef d'état-major adjoint des opérations au Quartier général du Secteur Québec de la Force terrestre. En juin 2012, le Colonel de Sousa devient le commandant du 34^e Groupe-brigade du Canada à Montréal, poste qu'il occupe jusqu'en juin 2014. Promu au grade de brigadier-général le juin 2014, il est nommé commandant adjoint de la 2^e Division du Canada et de la Force opérationnelle interarmées (Est).

Brigadier-général de Sousa est marié à madame Goretti Tavares, originaire de Montréal. Ils ont deux enfants, Anthony et Lorianne.

FORCE A SUPERBE, MERCY A FOIBLE

**153^e anniversaire du Régiment
Les Voltigeurs de Québec**

LE RETOUR DES VOLTIGEURS CANADIENS

**sous la présidence d'honneur
du Colonel honoraire du Régiment
Le Colonel Jacques Tanguay, CM**

et

**la co-présidence
de Monsieur Ghislain Picard, CQ
Président de l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador**

**Le samedi 2 mai 2015
Manège militaire Voltigeurs de Québec**

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Programme des Fêtes régimentaires

Le vendredi 1 mai 2015	18 h 30	Dîner régimentaire au Cercle de la Garnison de Québec
Le samedi 2 mai 2015	9 h	Messe commémorative à la Basilique-cathédrale Notre-Dame de Québec
	10 h	Défilé à l'intérieur du vieux Québec
	11 h	Prise d'armes au Manège militaire Voltigeurs de Québec

Séquence des événements de la prise d'armes du 2 mai 2015

1. Rassemblement de la troupe
2. Entrée des officiers
3. Entrée des Couleurs régimentaires
4. Accueil des dignitaires
5. Revue du Régiment
6. Défilé du Régiment
7. Promotions et remises
8. Allocutions
9. Retrait de la bannière de la guerre 1812-1815
10. Hymne national
11. Retrait des dignitaires
12. Retrait des Couleurs régimentaires
13. Retrait des officiers
14. Retrait de la troupe

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Le commandant

Le Lieutenant-colonel Jonathan Chouinard, CD
XLI^e commandant des Voltigeurs de Québec



J'ai le plaisir de vous souhaiter la plus cordiale bienvenue aux fêtes régimentaires soulignant le 153^e anniversaire de fondation du plus ancien régiment canadien-français. Vous constaterez en consultant ce cahier, le dynamisme et l'engagement exceptionnel de l'unité au service de notre pays. Cette année encore, le Régiment s'est démarqué tant par la participation aux entraînements opérationnels dans l'arctique que dans l'entraînement de l'infanterie et les prestations de notre musique.

Cette année, nous rendons hommage aux héros canadiens et autochtones qui ont défendu notre pays lors de la guerre de 1812-1815. Les Voltigeurs canadiens, appuyés par leurs frères d'armes autochtones, ont repoussé avec succès les tentatives d'invasions américaines et ce, malgré un rapport de force largement défavorable. Tel nos glorieux ancêtres, le Régiment continue à entraîner ses citoyens-soldats en accord avec les plus nobles traditions militaires du Canada.

En ce temps de réjouissances, je souligne mon appréciation aux Voltigeurs et aux anciens et amis du Régiment qui contribuent par leurs efforts, à maintenir la remarquable tradition d'excellence de nos aïeux, héros des batailles de Châteauguay et de Chrysler's Farm.

Force a Superbe, Mercy A Foible

Le XLI^e Commandant
Lieutenant-colonel J. Chouinard, CD

Le Colonel Jacques Tanguay, CM



C'est avec plaisir que je me joins à vous pour les fêtes régimentaires et je souhaite des festivités mémorables à tous les membres des Voltigeurs de Québec.

Je tiens à remercier la totalité du Régiment pour le travail accompli cette année. La qualité de votre travail a une fois de plus démontré que vous avez les habiletés, physiques et intellectuelles, requises pour performer dans vos carrières militaires ainsi que dans vos obligations civiles, qu'elles soient scolaires ou professionnelles. Par vos efforts, le Régiment continue de rayonner au sein de l'armée canadienne.

C'est avec un immense plaisir que nous honorons aujourd'hui les ancêtres du régiment, les Voltigeurs Canadiens, ainsi que leurs alliés autochtones, représentés notamment par M. Ghislain Picard, chef de l'assemblée des Premières nations du Québec et du Labrador.

Souvenons-nous en cette journée de l'étroite collaboration entre les Voltigeurs Canadiens et de leurs alliés autochtones qui a permis l'accomplissement d'actes de bravoure lors de la guerre de 1812-1815. De par vos actions, vous honorez année après année la mémoire de ces valeureux ancêtres.

*Force a Superbe, Mercy a Foible
Colonel (h) Jacques Tanguay, CM
Colonel honoraire
Les Voltigeurs de Québec*

Le Lieutenant-colonel Claude Gagnon



Avec le printemps vient ce moment attendu des fêtes régimentaires. Il s'agit bien sûr d'une période de réjouissances et de fraternité, mais aussi un instant privilégié pour prendre toute la mesure de l'esprit de corps qui anime et soude les membres d'un régiment comme celui des Voltigeurs de Québec.

C'est également le moment d'un temps d'arrêt pour évaluer le chemin parcouru au cours de l'année, mais également pour retourner dans l'histoire afin de se remémorer des événements marquants qui ont contribué à façonner le Canada et le Québec d'aujourd'hui.

Au cours des quatre dernières années, la commémoration du bicentenaire de la guerre 1812-1815 a ainsi permis de revenir sur l'un des ces jalons remarquables où l'intervention du régiment des Voltigeurs a fait une différence. La fierté, la détermination, la complicité des miliciens et des peuples autochtones et, avouons-le, une stratégie militaire aussi audacieuse qu'efficace ont notamment permis des victoires significatives comme celle de Charles-Michel de Salaberry à la tête de ses Voltigeurs lors de la Bataille de Châteauguay.

Et c'est ainsi que l'annexion du Canada que le président américain de l'époque avait décrit comme une < simple promenade > s'est transformée en un événement fondateur du Canada.

D'un océan à l'autre, tous les Canadiens sont d'aujourd'hui redevables à leurs militaires pour leur action et leurs immenses sacrifices à la défense de notre démocratie et à celle des peuples opprimés. En leur nom, je veux remercier notre commandant, le lieutenant-colonel Jonathan Chouinard, et tous ceux qui l'ont précédé à la tête des Voltigeurs, pour leur dévouement, leur implication et la protection de ces valeurs qui font que le Canada est le pays envié et respecté qu'il est, à la grandeur de la planète.

*Force a Superbe, Mercy a Foible
Lieutenant-colonel (h) Claude Gagnon
Lieutenant-colonel honoraire
Les Voltigeurs de Québec*

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

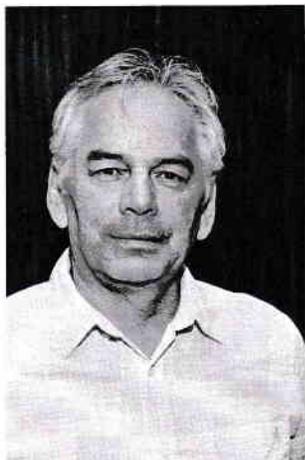
Les commandants des Voltigeurs de Québec

Lcol Charles René Léonidas de Salaberry	07-03-1862	au	11-11-1864
Lcol Donald Cameron Thomson	19-05-1865	au	04-09-1866
Lcol C.-Eugène Panet	16-11-1866	au	23-04-1880
Lcol Jean-Baptiste Amyot	23-04-1880	au	16-09-1882
Lcol Guillaume Amyot	16-09-1882	au	05-05-1893
Lcol Thomas A.-H. Roy	05-05-1893	au	31-01-1898
Lcol Arthur Évanturel, VD, ADC	22-02-1898	au	22-02-1906
Lcol Oscar Évanturel, VD	22-02-1906	au	23-02-1911
Lcol Louis-G. Chabot, VD	23-02-1911	au	23-02-1918
Lcol Jean-Baptiste Matte, VD	23-02-1918	au	04-01-1919
Lcol Charles-A. Chauveau, VD, CR	10-02-1920	au	01-01-1924
Lcol Donat Gendron, VD	01-01-1924	au	01-01-1928
Lcol J.-Albert Beaubien, VD	01-01-1928	au	08-12-1928
Lcol Alexandre-J. Laliberté, VD	08-12-1928	au	01-10-1932
Lcol Philippe Ouellet, VD	09-12-1932	au	01-10-1936
Lcol Joseph Matte, VD	01-10-1936	au	01-04-1940
Lcol J.-Julien Chouinard, ED	17-08-1940	au	24-01-1941
Lcol Raymond Garneau, ED	14-02-1941	au	20-08-1941
Lcol J.-A.-Guy Roberge, OBE, CDA, DC (1 ^{er} Bn)	21-08-1941	au	19-09-1943
Lcol T. Miville-Dechêne, ED (2 ^e Bn)	01-05-1942	au	05-05-1943
Lcol T. Miville-Dechêne, ED	29-08-1944	au	15-03-1946
Lcol Jean T. Gendron, ED	15-03-1946	au	14-03-1950
Lcol J.-M. Corbett, ED	15-03-1950	au	25-05-1954
Lcol J. Raymond Caron, CD	26-05-1954	au	31-01-1958
Lcol François Matte, CD	01-02-1958	au	01-02-1963
Lcol Paul-Émile Defoy, Ost-J., CD, ADC	02-02-1963	au	31-01-1968
Lcol Pierre MacDonald, CD	31-01-1968	au	31-08-1971
Lcol Michel Giguère, CD	01-09-1971	au	31-08-1974
Lcol Paul-Henri Duberger, CD	01-09-1974	au	01-08-1977
Lcol Marc-André Bélanger, CD	01-08-1977	au	08-06-1980
Lcol Jacques Thivierge, CD	08-06-1980	au	25-09-1983
Lcol Lcol Yvan Lachance, OMM, CD, ADC	25-09-1986	au	28-05-1989
Lcol Alain Gauthier, CD	28-05-1989	au	17-05-1992
Lcol Louis Dionne, CD	17-05-1992	au	14-05-1995
Lcol Claude Pichette, CD	14-05-1995	au	09-05-1998
Lcol Simon Hébert, CD	09-05-1998	au	04-05-2002
Lcol François Dion, CD	04-05-2002	au	24-09-2005
Lcol Éric Gosselin, CD	24-09-2005	au	10-05-2008
Lcol Jean-François Bédard, CD	10-05-2008	au	14-05-2011
Lcol Richard-Phillipe Bélanger, CD	14-05-2011	au	03-05-2014

Co-Président des Fêtes régimétaires

Monsieur Ghislain Picard, CQ

Président de l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador



Monsieur Ghislain Picard est Innu de la communauté de Pessamit. Entre 1976 et 1989, il a consacré la plus grande partie de son temps au domaine des communications. Il a par ailleurs été responsable des communications et des relations avec les médias pour le Conseil Atikamekw Montagnais (CAM). Il a entre autres publié un périodique «Tepatshimuwin» destiné aux communautés atikamekw et innues.

Au début des années 80, M. Picard a été président du Centre d'amitié autochtone de Québec. En 1983, il a été très actif dans la mise sur pied d'un réseau de radios communautaires au sein de sa nation. Il a d'ailleurs été l'un des fondateurs de la Société de communication atikamekw et montagnaise (SOCAM) qui produit des émissions radiophoniques en langue autochtone.

Vers le milieu des années 80, M. Picard a participé, au nom de la SOCAM, à une étude internationale pour l'UNESCO sur le rôle de la communication dans les communautés rurales.

Après avoir occupé le poste de vice-président du CAM en 1989, il a été élu Chef de l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador (APNQL) en 1992. Il a occupé cette fonction jusqu'à aujourd'hui. À ce titre, il siège au comité exécutif de l'Assemblée des Premières Nations au niveau national et a agi successivement comme porte-parole principal sur les dossiers de l'éducation, des langues autochtones, des affaires relatives à la santé ainsi que du dossier international. Le 15 juillet 2014, à Halifax, les Chefs en Assemblée l'ont nommé à l'unanimité Chef national par intérim, il a occupé ce poste jusqu'en décembre 2014 et a repris ses fonctions de Chef de l'APNQL depuis.

M. Picard a été reçu, le 28 octobre 2003, chevalier de l'Ordre national du Québec. Il a reçu l'insigne de Chevalier de la Légion d'Honneur du Consul Général de France le 24 janvier 2005

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Membres honoraires

† L'honorable sénateur Ian D. Sinclair, OC, QC	19-05-1984
† La très honorable Jeanne Sauvé, CP, CC, CMM, CD	18-11-1984
† Monsieur Paul Desmarais, CP, CC, Grand-croix de l'Ordre national de la Légion d'honneur (France) et commandeur de l'Ordre de Léopold II (Belgique)	08-06-1986
† Colonel(h) Claude Pratte, CD, CR	28-09-1986
Monsieur Allan R. Taylor, OC, LLD	15-05-1988
† Me Owen Le Mesurier Carter, CM, CR	15-05-1993
Le très honorable Jean Chrétien, CP, OM, CC, CR, BA, LL.D	09-05-1998
Lieutenant-colonel honoraire (r) André Desmarais, OC, OQ, CD, <i>Président</i>	04-05-2002
† Monsieur Jean Pelletier, OC, CQ	07-05-2005
† Colonel (h) Marcel Jobin, CM, CQ, CCSS, CD	08-05-2010
Colonel (h) Anthony R. Graham LL.D	08-05-2010

Grands Amis internationaux, alliances et affiliations

Grands Amis internationaux

Le Comte Jean-Pierre de Launoit, Belgique	06-10-1991
† Monsieur Maurice Druon, Secrétaire perpétuel de l'Académie française, France	27-09-1992
Monsieur Larry Yung, République populaire de Chine	19-10-1995
Monsieur David Rockefeller, États-Unis d'Amérique	06-05-2006
Monsieur Gustavo Cisneros, Vénézuéla	07-05-2007
Le Comte Riprand V.U.Z. Arco-Zinneberg, Allemagne	10-05-2009
Le Comte Giberto Arrivabenne Valenti Gonzaga, Italie	08-10-2011
Monsieur José Luis Muguïro Aznar, Espagne	03-05-2014

Alliances et affiliations :

The Yorkshire Regiment (The Duke of Wellington)	05-05-1953
Le NCSM Ville de Québec	10-05-1997
Corps de cadets 2913 Bourg-Royal	26-04-1985
L'Escadron 629 Kiwanis Sillery	05-11-1997

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Les autorités du Régiment

Colonels honoraires

Lieutenant-colonel (h) Claude Gagnon	14-05-2011
Colonel (h) Jacques Tanguay, CM	05-05-2012

Président de la Fondation *Les Voltigeurs de Québec (9^e Bataillon)*

Brigadier général (r) Marc-André Bélanger, CD	14-01-2012
-----------------------------------------------	------------

Président de la Régie

Son honneur le juge le Lieutenant-colonel (r) Louis Dionne, CD	14-01-2012
----------------------------------------------------------------	------------

Anciens Lieutenants-colonels et Colonels honoraires

† Lieutenant-colonel (h) Thomas A.H. Roy	1898-1899
† Le très honorable Lieutenant-colonel (h) sir Wilfrid Laurier, KCMG, CP, CR	1899-1919
† Le colonel(h) le Major-général T-Louis Tremblay, CMG, DSO, ED, ADC	1920-1951
† Lieutenant-colonel (h) J.T. Donohue	1921-1947
† Lieutenant-colonel (h) Gaston Pratte, CD	1948-1962
† Le très honorable Colonel (h) Louis S. Saint-Laurent, CP, CR, LLD	1953-1973
† Lieutenant-colonel (h) Wilbrod Bherer, CR	1966-1968
† Colonel (h) Claude Pratte, CR, CD	1970-1986
Lieutenant-colonel (h) René Amyot, CR	1977-1980
† Colonel (h) Paul-A. Audet	1983-1989
† Colonel (h) Marcel Jobin, CM, CQ, CCSS, CD	1986-2008
Lieutenant-colonel (h) André Desmarais, OC, OQ, CD	1989-2002
Le colonel (h) le Brigadier-général (r) Marc-André Bélanger, CD	2002-2011

Le Sergent-major régimentaire



L'adjudant-chef Pierre Alain, CD
XXVII^e Sergent-major régimentaire

Bonjour. Oui, déjà un an que le Lieutenant-colonel Chouinard et moi formons l'équipe de commandement des Voltigeurs de Québec.

L'année d'entraînement 2014/2015 a été riche en événements et elle marque la bascule du groupe compagnie d'intervention arctique (GCIA) de la 35^e GBC vers la 34^e GBC. Les membres du Régiment ont répondu avec brio au niveau de l'entraînement qui a été élevé par une présence exigeante, qui a demandé un sens aiguë de l'emploi du temps entre la vie familiale, les études, le travail civil et le Régiment.

Je tiens à mentionner, que le niveau élevé de l'appui de l'équipe des sous-officiers a été excellent. Je les remercie pour les efforts déployés et leur professionnalisme sans égal. Un mot pour remercier les gens qui gravitent autour du Régiment. Je parle ici des Anciens, du Cercle des sergents-majors régimentaires (SMR) et du Musée. Merci de votre appui sans borne, j'en suis très reconnaissant. En terminant, vous les familles et amis des citoyens-soldats, merci de nous appuyer à travers les valeurs et défis que nous apporte le pays au-travers des Forces armées canadiennes.

Bonne fête régimentaire
Autorité, intégrité et loyauté.
Force a Superbe, Mercy a Foible

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Les Sergents-majors régimentaires

1866 – 1900

- † Sergent-major Alphonse Casault
- † Sergent-major Edmond Trudel
- † Sergent-major Téléphore Trudel

1901 – à ce jour

- † Adjudant-chef Napoléon Leclerc
- † Adjudant-chef J.C. Robitaille
- † Adjudant-chef L.E. Chabot
- † Adjudant-chef Louis Alphonse Paradis
- † Adjudant-chef André Lizotte
- † Adjudant-chef Roland Blackburn
- † Adjudant-chef Jean-Paul Dufour
- † Adjudant-chef Hector Allard
- † Adjudant-chef Irenée Roy

- † Adjudant-chef Paul-Émile Ouellet, CD
- Adjudant-chef Gerry Blackett, CD
- † Adjudant-chef Clément Tremblay, CD
- Adjudant-chef Claude Pichette, CD
- Adjudant-chef Jean Thivierge, CD
- † Adjudant-chef François Dansereau, CD
- Adjudant-chef Jean-Pierre Audet, CD
- Adjudant-chef Éric Godbout, CD
- Adjudant-chef Clermont Ouellet, CD
- Adjudant-chef Ghislain Plante, CD
- Adjudant-chef Gaston Dubé, CD
- Adjudant-chef Roger Dugas, CD
- Adjudant-chef Maurice Bolduc, CD
- Adjudant-chef Denis Bédard, MMM, CD
- Adjudant-chef Pierre Alain, CD



Un moment d'histoire



Sir Charles Alphonse Pantaléon Pelletier, KCMG, PC

Les activités du 150^e anniversaire de notre Régiment ont eu un grand succès et nous pouvons nous en féliciter. Elles ont cependant occupé beaucoup de notre attention durant plusieurs années et nous ont fait mettre de côté d'autres événements que nous aurions dû commémorer.

Entre autres, nous aurions dû souligner ici le 100^e anniversaire du décès, le 29 avril 2011, de l'honorable sir C.A.P. Pelletier, KCMP, PC, survenu alors qu'il occupait les fonctions de lieutenant-gouverneur du Québec. C'est un personnage des plus importants pour les Voltigeurs, en autres, il est le premier de deux officiers de notre Régiment à avoir été lieutenant-gouverneur avec l'honorable Hugues Lapointe, PC, OC, 55 ans plus tard.

Sir Charles est né le 22 janvier 1837 à Rivière-Ouelle, Bas Canada. Il fit ses études classiques au collège Sainte-Anne-de-la-Pocatière, de 1845 à 1856, puis fait son droit à l'université Laval. Il est admis au barreau le 2 janvier 1860. Il joint le 9^e Bataillon dès 1862, promu capitaine en 1863, inscrit à l'école militaire, il obtient son certificat de première classe le 18 avril 1864. L'année suivante, il est major et commandant de la Cie No 1. Puis, il devient adjudant, enfin, il est commandant-en-second de 1866 à 1867, année de son retrait.

Il débute une carrière politique en 1867; il sera élu député libéral fédéral de Kamouraska contre A.-Basile Routhier, co-auteur du « O Canada »; puis, élu au provincial dans Québec-Est, alors que son

haut-de-forme, percé d'une balle passe à l'histoire. Il est président de la société Saint-Jean-Baptiste de Québec de 1871 à 1873. Il démissionne du provincial le 20 janvier 1874 au moment de l'abolition du double mandat. Il est réélu au fédéral la même année. En 1877, il aide Wilfrid Laurier à prendre Québec-Est. Alexander Mackenzie, le premier ministre du Canada, le nomme ministre de l'Agriculture et membre du Conseil privé le 26 janvier 1877. Il démissionne de son poste de député le 2 février pour être aussitôt nommé sénateur de la division de Granville. En 1878, il est président de la commission canadienne de l'Exposition universelle de Paris. Il est fait compagnon de l'Ordre de Saint-Michel et de Saint-Georges le 30 octobre. Dix ans plus tard, il sera promu au grade de chevalier commandeur. Il pratique toujours le droit; il est fait conseiller de la reine le 20 janvier 1879, il est bâtonnier de Québec en 1892, juge en 1904. Il participe à la fondation du journal libéral *L'Électeur* (ancêtre du quotidien *Le Soleil*) dont il suggère le nom.

Le fait que sir Wilfrid Laurier ait été lieutenant-colonel honoraire des Voltigeurs est certainement lié à l'amitié du premier ministre avec Pelletier qu'il nomme à la présidence du Sénat le 13 juillet 1901. Il est nommé juge de la Cour supérieure du District de Québec en 1904. Enfin, le 15 septembre 1908, sir Charles devient le 9^e lieutenant-gouverneur de la province de Québec. Il décédera en fonction à Spencer Wood en 1911.

En premières noces, il épouse Suzanne Casgrain qui décède en couches en donnant naissance à son fils Oscar qui sera lui-aussi officier des Voltigeurs, participera à la Campagne du Nord-Ouest avec la Batterie B et commandera le contingent francophone canadien (quatre compagnies) lors de la guerre des Boers. Enfin, celui-ci commandera le District militaire No 7 de Québec.

Par le capitaine(r) Jacques MacKay, CD, conservateur-adjoint du Musée

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

L'année du 152^e en photos

*Défilé dans les rues de Québec
3 mai 2014*



*Groupe compagnie d'intervention arctique
GCIA Mars 2015*



*Parade de l'Armistice
8 novembre 2014*



*Concert à la basilique N.D de Québec
7 mars 2015*

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Retour sur les fêtes du 152^e



Notre nouvel Grand Ami international
Monsieur José Luis Muguero Aznar



Lieutenant-colonel Jonathan Chouinard, CD
XLI^e commandant des Voltigeurs de Québec
3 mai 2014

Le Musée du Régiment



Le Musée du régiment, une mémoire vivante. Le Musée du régiment demeure très actif même si nous ne possédons pas encore de facilités pour les expositions. Les bénévoles à son service font souvent un travail obscur et restent humbles dans leurs fonctions, mais ils assurent un grand support à cette institution par leur expérience et leur disponibilité; à ce chapitre, je peux que les remercier encore une fois.

2014 aura été une année de grandes acquisitions.

La descendance en ligne directe du Lieutenant-colonel Oscar Pelletier nous a offert des artefacts extraordinaires. Ainsi nous avons acquis de la famille Pelletier un fonds unique, un véritable trésor national sur un homme qui a marqué son époque. La collection sera éventuellement présentée dans le cadre d'une exposition. Également, après tout près de quatre années de négociations avec le Musée du Royal 22e Régiment, cette institution a accepté de nous céder des objets ayant appartenu à Oscar Pelletier. Je ne peux que remercier la direction de ce Musée pour ce geste de bonne entente entre institutions et ainsi l'histoire sera perpétuée.

Retournons à notre Manège!.

Raymond Falardeau. CD Conservateur du Musée

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Les Voltigeurs canadiens



Les tensions entre la Grande-Bretagne et les États-Unis s'étant intensifiées depuis le blocus de l'Europe par les Britanniques en 1803 et s'étant envenimées dû aux arraisonnements de la Royal Navy en Atlantique, la jeune république étatsunienne déclare la guerre à la Grande-Bretagne le 18 juin 1812 et prépare l'invasion du Canada.

Au cours des mois qui précèdent, les autorités, ici au Canada, ont vu la situation s'aggraver. Le Major Charles-Michel d'Irumberry de Salaberry qui a fait carrière dans l'Armée britannique et appartient au 60^e Régiment d'infanterie propose de lever un corps provincial d'infanterie légère constitué de Canadiens français : les Voltigeurs canadiens. Sa proposition est approuvée deux jours plus tard, soit le 15 avril 1812, et le recrutement commence. Il est intéressant de noter que les premières compagnies sont levées par des officiers de Québec qui recrutent dans la région : les capitaines Jean-François Perrault (No 1), Jean-Baptiste Duchesnay (No 2), Michel-Louis Duchesnay (No 3) et Benjamin Ecuyer (No 4). L'unité compte bientôt 300 hommes, nombre qui passe à 438 en mars 1813 et à 536 deux ans plus tard. La nomination de de Salaberry en tant que Lieutenant-colonel, elle, se fait attendre même si personne ne lui conteste le commandement.

Le Régiment participe en tout ou en partie à de nombreux engagements lors de la guerre de 1812 dont les principaux sont Sackett's Harbour, sur le territoire étatsunien, Châteauguay et la ferme Chrysler. C'est évidemment à Châteauguay que de Salaberry et ses Voltigeurs canadiens passent à l'histoire.

En effet, envoyé à la rencontre des troupes d'invasion du Major général Wade Hampton, qui commande 3 000 hommes, de Salaberry a pour but de retarder leur avance et, ainsi, de donner le temps au Gouverneur général Prévost de regrouper l'Armée.

Avec 350 Voltigeurs et quelque 150 *Canadian Fencibles* et autres miliciens, ainsi que des guerriers autochtones, de Salaberry fortifie le gué de la rivière Châteauguay et tient tête aux envahisseurs. Ceux-ci ayant appris que le Major général Wilkinson, dont les forces doivent descendre le Saint-Laurent et faire jonction avec eux devant Montréal, ont rebroussé chemin, Hampton ordonne la retraite.

Quand Prévost arrive avec l'armée, la victoire est déjà acquise. Le Major général Louis de Watteville, responsable des opérations au Bas-Canada reconnaît la compétence professionnelle et le leadership indiscutable de de Salaberry. Il écrit dans son rapport que la victoire est due « tant à la bravoure qu'à l'activité et au jugement déployés par le Lieutenant-colonel de Salaberry en choisissant et en fortifiant en peu de jours la position ». L'unité est licenciée le 12 mars 1815.

Par le Capitaine (r) Jacques MacKay, conservateur adjoint du Musée régimentaire

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Un premier groupe principal d'entraînement (GPE)



Les 26,27 et 28 septembre dernier, les Voltigeurs de Québec ont bien entamé l'année en effectuant, avec succès, leur premier exercice en campagne dans les secteurs de la base militaire de Valcartier.

Malgré la nuit sans lune du vendredi et le terrain plutôt accidenté, les trois pelotons de réservistes se sont déployés dans la forêt de Valcartier, ayant pour but de former trois bases de patrouille distinctes. Durant cette fin de semaine, le rapport force contre force était établi entre les pelotons, ce qui fait que l'approche tactique était de mise : un strict minimum de bruit et de

lumière était permis dans la base de patrouille, rations et réserves personnelles d'eau comprises.

Au lever du soleil, les sections désignées pour effectuer les patrouilles sont parties en vue de trouver l'ennemi, soit la base de patrouille de l'autre peloton. Ces déplacements dans la forêt ont permis aux Voltigeurs de pratiquer l'approche tactique en saison automnale. Notamment, ils ont bien exécuté les drills de RV et RVO et ce, sans faire de bruit pouvant être causé par les branches et feuilles mortes sur le sol. Pendant ce temps, les sections restantes s'assuraient de bien garder la base de patrouille, alternant les chiffres de radio et de rooving.

Par contre, un événement inattendu a quelque peu modifié l'horaire du samedi après-midi pour les sections en patrouille. En effet, un blessé nécessitant l'aide et l'assistance des médecins a dû être évacué des secteurs d'activités en forêt par le biais d'une civière. Cet événement s'est avéré être une belle pratique pour les fantassins puisqu'ils ont pu voir la complexité et la dureté de l'évacuation de blessés lors d'un contexte de guerre en forêt. Cette délicate opération a été réussie avec succès, grâce au bon fonctionnement de l'équipement de communication, ainsi qu'au professionnalisme des gens qui s'en occupait à ce moment.

La fin de semaine s'est finalement terminée avec une démonstration commentée d'attaque de section en vue du prochain exercice en campagne qui vise la pratique d'avance au contact.

Voltigeur Anne-Marie Noreau

Compte rendu du GPE 2 (octobre 2014) - Recce



En continuant en force l'année d'entraînement 2014-2015, la compagnie A des Voltigeurs de Québec a tenu le GPE 2 les 3, 4 et 5 octobre 2014, à Valcartier. Le but était de rappeler aux troupes l'importance de bien connaître les tactiques de bases typiques à l'infanterie dans un théâtre opérationnel conventionnel (milieux boisés). En maîtrisant celles-ci, la compagnie s'assurait d'être en mesure d'offrir des attaques de section, des raids et des embuscades dans des conditions les plus proches possible de la réalité.

Voici un compte rendu de cet exercice, vu à travers de mon « scope », comme membre de la section de reconnaissance de la compagnie A.

Dès vendredi soir le 3 octobre, la « recce » a pu mettre en application les théories sur la guerre en forêt, en marquant et en sécurisant une cache tactique de compagnie dans le bois, afin que la Cie A y passe la nuit. Ensuite, tout le matériel et les vivres (radios 522, PRR, NVG, boussoles, DAGR, jumelles, rations, munitions, eau, etc.) ont été vérifiés et distribués parmi les membres de la patrouille. Étant donné qu'il n'y avait pas de DP pour nous, il est important de toujours bien trouver l'équilibre entre quantité (du matériel transporté) et mobilité. Pour une bonne partie de la fin de semaine, la recce sera en territoire hostile. Les ordres reçus, pendant que la compagnie amorce la routine de bivouac de nuit, la recce, avec les visages maquillés de couleurs tactiques, disparaît silencieusement très tôt le matin venu (départ à pied 4 h 45). En naviguant avec la boussole et utilisant le DAGR pour prendre des coordonnées précises, le détachement de reconnaissance a avancé vers son objectif, en choisissant la route la plus judicieuse et en observant les sous-bois avoisinants, toujours attentif et prêt à réagir.

Quand la lumière du matin se lève, la reconnaissance est arrivée au point où elle va établir le RVO, (espèce de forme de cigare) pour y accueillir la compagnie A le moment venu. La recce tombe alors en routine de patrouille de reconnaissance sur objectif, en établissant les points d'observation avancés, la sécurité du RVO, les repas et autres tâches.

Vers midi, deux éléments du détachement de reconnaissance partent vers la cache initiale de la compagnie A, afin de la diriger vers l'objectif ennemi. Il faut discrètement marquer le trajet à suivre pour y guider le gros des troupes. Une fois la liaison avec le Cmdt de Cie établie, le déplacement débute. Il s'agit plus ou moins d'un copié-collé du déplacement du matin même, mais avec tous les membres de la Cie A, prêts au combat avec tout leur attirail de guerre.

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Une fois la Cie A arrivée au RVO, les chefs vont effectuer une reconnaissance auprès des postes d'observation avancés, afin de déterminer de quelle manière ils sortiront leur troupe du bois pour engager l'ennemi. L'heure H arrivée, la reconnaissance retourne vers la cache initiale de compagnie du vendredi soir, pendant que les deux pelotons exécutent des avances au contact et se pratiquent à répondre efficacement au tir ennemi afin d'éliminer la menace. Après une journée bien chargée, les membres de la compagnie sont retournés à la cache de Cie afin de préparer un raid et une embuscade sur deux nouveaux objectifs.

Minuit arrivé, nouvelles coordonnées, nouveaux mots codes et suite à de nouveaux ordres, c'est le moment de départ du recce pour une autre mission. Afin de faciliter celle-ci, une pluie abondante se fait sentir dans les milieux d'entraînement (moins de bruit pour les déplacements en forêt). Afin d'accomplir ses tâches, la reconnaissance a dû se fractionner en deux, pour couvrir deux objectifs distincts.

La mission est simple, mais très importante: avertir par radio le mouvement et la composition de la colonne de véhicules ennemis, qui d'après les renseignements reçus, va franchir le pont en route vers sa base. À un peu plus d'un kilomètre de cette zone, l'autre moitié du recce a effectué une approche furtive sur une position ennemie fortifiée, afin de l'observer et de rapporter toute information utile au Cmdt de Pon, comme par exemple de quelle manière il serait le plus judicieux de s'approcher de la position sans se faire repérer, et où placer la base de feu en vue d'un raid. Finalement, après des heures d'attente (la patience est une vertu), les véhicules ennemis approchent.

L'information passée, le contact engagé, la recce se replie plus loin sur la route en faisant écran pour empêcher l'arrivée d'éventuels renforts, pendant que les Pon de la Cie A sont passés à l'attaque (embuscade et raid). Mission accomplie, la reconnaissance rebrousse chemin vers les coordonnées d'extraction. Les communications radios confirment que c'est un succès de parts et d'autres.

Le dimanche midi, fatigués et mouillés mais contents d'avoir réussi leurs mandats, les membres de la Cie A commencent les procédures de retour; nettoyage des secteurs, de l'équipement et des armes.

Le GPE 2 a aidé la Cie A, et plus particulièrement la recce, à maintenir une base solide sur les diverses manœuvres en campagne. Les soldats savourent maintenant une consommation bien méritée et discutent déjà du prochain GPE !

Caporal Mihail Jurca
Son de recce, Cie A
Voltigeurs de Québec

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Les Voltigeurs impressionnent au GPE 3



Le GPE 3 fut cette année synonyme de nouveauté alors que, pour le 3^e et dernier GPE de l'année d'entraînement 2014-2015, l'entraînement sera organisé pour l'ensemble de la 35^e GBC. Le tout débute au CSEM-3 de la base militaire de Valcartier vendredi soir alors que plus de 800 réservistes, dont plus d'une centaine de Voltigeurs, sont présents et participent aux derniers préparatifs en vue de ce GPE dirigé cette année par le Lieutenant Colonel Denis Roussel, commandant du Régiment du Saguenay. Le mot d'ordre pour les compagnies lors de cet entraînement est d'effectuer une « long range patrol », qui se conclura dimanche matin par la saisie des objectifs ennemis par les trois compagnies d'infanterie de manière simultanée sur le camp Dubé.

Le premier déplacement s'effectue de nuit et la compagnie est séparée en pelotons dans le but de pouvoir accélérer les déplacements puisqu'une distance de 10 km sur route devra être franchie. Le peloton #1 quitte en tête; celui-ci a pour tâche de faire un léger détour de l'itinéraire pour aller effectuer une liaison partisane avant de se rendre au point de rendez-vous #1. Le peloton #2, de son côté, a comme objectif de se rendre le plus rapidement possible au point de rendez-vous #1 et de prendre celui-ci de force. Le peloton #3 composé des membres du Régiment du Saguenay doit, quant à lui partir 3^e dans l'ordre de marche et effectuer un passage d'obstacle humide durant la nuit pour ensuite poursuivre sa route vers le point de rendez-vous #1. Ce dernier peloton arrive au point de rendez-vous samedi matin sans accroc.

Sans perdre une seule seconde, le peloton #2 quitte, cette fois-ci, pour marcher environ 12 km dans la forêt afin d'atteindre le 2^e point de rendez-vous, qui se situe à 2km de l'objectif ennemi à attaquer dimanche. Après une reconnaissance des lieux tard en soirée et quelques maigres heures de sommeil, la compagnie est maintenant prête à aller se positionner pour l'attaque. À la première lueur, l'attaque commence. Très rapidement, aidé par l'équipe d'ingénieurs attachée à la compagnie, le peloton #1 entre dans le bâtiment dans le but de détruire l'ennemi, ce qu'il fait avec succès, étant appuyé dans sa tâche par le peloton #2. La maison est maintenant sécurisée et les pertes alliées sont nulles. Ce franc succès est attribuable à l'expérience acquise lors de la fin de semaine d'entraînement de combat en zone urbaine réalisée par les Voltigeurs quelques semaines auparavant.

Au cours de cet exercice, les Voltigeurs ont su briller de par leur professionnalisme, leur dévouement, leur acharnement ainsi que leur moral inatteignable. Mention spéciale au Capitaine Stéphane Déry des Voltigeurs de Québec, qui s'est vu remettre le commandement du GCIA suite à sa bonne performance en tant que commandant de compagnie lors de ce même GPE.

Élève-officier Sébastien Tremblay

Voltigeurs de Québec

Force a Superbe, Mercy a Foible

La Musique des Voltigeurs de Québec

2014-2015, une saison de consolidation



Pour changer un peu le discours habituel, on pourrait dire que cette année en a plutôt été une de perfectionnement que d'innovation pour la Musique des Voltigeurs. Après quelques années à chercher des recettes gagnantes pour ses projets, l'ensemble en a maintenant plusieurs dans ses carnets sur lesquelles il s'est bâti une saison solide, lui permettant à la fois de rayonner et d'améliorer ses façons de faire. L'une des grandes vitrines annuelles de la Musique, le Festival international des musiques militaires de Québec, est maintenant chose du passé, mais cela n'empêche en rien la Musique des Voltigeurs de continuer de faire parler d'elle

un peu partout et de remplir à merveille son devoir d'ambassadeur du Régiment et de l'Armée.

Plus c'est pareil, plus ça change?

En plus des engagements militaires habituels, la Musique des Voltigeurs a joué cette année un rôle d'importance dans les célébrations du 200^e anniversaire des casernes Connaught. Pour le souper soulignant cet événement, le capitaine Dorion avait préparé un programme particulier retraçant en musique l'histoire de Québec et les diverses nationalités qui l'ont façonnée. Une marche d'inspection avait aussi été écrite spécialement pour la parade, à partir d'une mélodie tirée de *The Siege of Quebec* du compositeur tchèque František Koczwara et de *Vive Henri IV*, une ancienne chanson royaliste française. En fait, c'est peut-être sur un plan plus administratif que les plus grosses surprises sont venues cette année. D'abord, quoique toujours en résidence au Conservatoire, la Musique a dû changer en bonne partie de locaux à cause de la venue de la bibliothèque du Conservatoire d'art dramatique dans les mêmes murs. Aussi, les nouvelles d'Ottawa et les visites exceptionnelles du commandant et de l'adjudant-chef du Service des musiques ont permis aux musiciens d'apprendre que les Forces canadiennes se penchaient sérieusement sur la formation et les attributs du métier de musicien dans ses rangs, et ce, d'une manière qui a été reçue positivement par nos membres. C'est toutefois dans nos

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

prochains Cahiers régimentaires, selon toute probabilité, que l'on pourra voir de quelle façon ces idées se seront concrétisées.

Enfin, et puisque l'on parle d'administration, on ne saurait passer sous silence la promotion au grade d'adjudant de Véronique Lévesque, qui remplit notamment son rôle de responsable des opérations de la Musique avec une diligence devenue presque légendaire depuis plusieurs années.

Un rayonnement soutenu à Québec et ailleurs

Tout vient à point à qui sait attendre, et c'est avec la plus grande joie que la Musique a trouvé l'occasion de présenter son concert en compagnie du groupe *folk'n'roll* Mauvais Sort le 6 février, dans le cadre des activités du Carnaval. Projet spécial qui devait à l'origine avoir lieu un soir d'été à la Citadelle, mais annulé en raison d'une météo des plus défavorables, ce concert a profité du délai pour être rehaussé par la participation des Petits chanteurs de la Maîtrise de Québec, qui se retrouvait au centre de l'attention pour souligner leur 100^e anniversaire. Avec cette combinaison hors du commun, la Musique participait ainsi à l'un des plus grands concerts, en termes d'effectifs, jamais présenté sur la scène du Capitole de Québec.

Hors de la ville, notre orchestre militaire continue de se faire remarquer grâce entre autres à sa collaboration avec le Musée militaire de Trois-Rivières et l'ensemble Vocalys, en présentant un concert-gala le 16 mai 2014 au manège Général-Jean-Victor-Allard. Les ateliers de direction d'orchestre sont aussi une autre preuve que la réputation de la Musique et de son directeur musical dépassent les frontières de la ville de Québec, puisque des candidats venus jusque de Montréal sont venus parfaire leurs aptitudes de chefs auprès des Voltigeurs. Ces ateliers sont aussi toujours très appréciés des musiciens, puisque l'analyse de la direction leur permet d'affiner leur perception et leur compréhension de la direction du capitaine, de même que de développer leur jeu d'ensemble dans un contexte très différent des répétitions ordinaires.

Préparation de l'année du 150^e de la Musique

Cet automne, un comité a été formé afin de préparer le 150^e anniversaire de la Musique des Voltigeurs, qui doit avoir lieu en 2016, l'orchestre régimentaire ayant été officiellement créé le 14 février 1866. Les quelque anciens du régiment et musiciens qui le composent se réunissent une fois par mois afin d'élaborer un programme qui devrait mettre en valeur tous les champs d'activité de la Musique.

La Musique continue de regarder vers le passé comme vers l'avenir, et vous verrez bientôt de quelle manière elle sait toujours aussi bien faire avec l'un comme avec l'autre.

par le Cplc Jean-Philippe Côté-Angers

QMB 35 GBC 14001



La vaste majorité d'entre nous n'avait aucune expérience militaire préalable à l'arrivée au cours de recrue. La première fin de semaine était chaotique, nous étions maladroits, inattentifs, complètement étrangers aux règles et coutumes qui régissent la vie au sein des Forces canadiennes. Très tôt dans le cours, nous avons constaté la qualité de nos instructeurs. Un adjudant d'expérience et terre à terre à la fois, des sergents stricts mais ayant notre succès à cœur et des caporaux chefs très expérimentés. Certains weekends étaient particulièrement difficiles, la charge de travail était lourde à porter et les séances de push-ups s'enfilaient à un rythme effréné. Avec le passage du temps, la misère physique a fait place à un sentiment de fierté et nous repensons à ces moments passés le nez collé au sol avec un sourire en coin. Nous avons bénéficié d'une

structure intéressante pour diviser le peloton en sections. Quatre élèves-officiers suivaient le cours composé de 40 stagiaires. Pour la durée du cours, les élèves-officiers allaient être les séniors de section afin de développer leur leadership et le rôle de sénior de peloton était attribué au hasard chaque fin de semaine à un soldat. Cette structure a permis une stabilité qui facilitait la compréhension des concepts de chaîne de commandement et d'organisation.

Les défis étaient nombreux. Certains étaient en moins bonne forme physique, d'autres avaient de la difficulté à gérer un horaire aussi chargé. De façon générale, le plus grand défi de notre promotion à l'échelle du peloton était la cohésion.

Aujourd'hui, la plupart d'entre nous sommes d'accord pour dire que nous aurions pu être de meilleurs joueurs d'équipe, se reposer avec plus de confiance sur le système de binômes et travailler plus fort sur notre esprit de collaboration. Il s'agit d'un processus d'apprentissage mais la leçon est apprise, nos sergents et caporaux chefs s'en sont assurés avec beaucoup de soin!

Ce qui a été le plus apprécié du cours relève particulièrement du domaine pratique. Pensons par exemple à la formation en premiers soins, à l'expérience au champ de tir ou à la chambre à gaz, etc. Les portions théoriques des premières semaines du cours ont été moins appréciées. Tous s'entendent sur la pertinence de les inclure au curriculum, sans toutefois avoir particulièrement apprécié cette portion de l'instruction.

Nous avons eu un cours présentant un niveau appréciable de difficulté et nous sommes désormais formellement initiés à la vie au sein des Forces armées canadiennes! J'ai la certitude que mes neuf collègues et moi-même sommes très bien outillés pour faire face aux défis de la prochaine phase d'instruction et pour devenir des membres à part entière des Voltigeurs de Québec.

Élof Iohann Leclerc

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Vie régimentaire

Distinctions 2014

Éloges du Général Commandant

Sgt Rémy Pichette, CD

Éloges du Colonel Commandant

Capt Simon Turmel

Slt Frédéric Lamirande (libéré)

Adjudant Éric St-Gelais, CD

Éloges du Commandant

Capt Samy-Laël Poulin-Pierre

Capt Paul Pilote, CD (libéré)

Cpl Éric Leclerc

Bourse d'études de 1000 \$

Cpl Maxime Ouellet

Bourse d'études de 750 \$

Cpl Philippe Jouan

Cplc Nicolas Provencher

Trophée Joseph Vézina

Cpl Rémi Ouellette

Trophée du meilleur tireur

Volt Olivier Hamel

Trophée de la meilleure recrue

Volt Frédéric Trudeau

Trophée du meilleur fantassin

Cpl Tommy Dostie

Décoration des Forces canadiennes (CD)

Major Tony Poulin (première rosette)

Capitaine François Dorion (première rosette)

Adjudant St-Gelais (première rosette)

Sergent Patricia Samson (première rosette)

Capitaine Jean-François Tremblay

Sergent Geneviève Côté

Caporal-chef François Rochette

Caporal Guillaume Durand

Caporal Josianne L'Heureux

Caporal Chelsey Abby-Jo Reiter

Médailles

Aucune

FORCE A SUPERBE, MERCY A FOIBLE

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Promotions

Major	Stéphane Déry, CD	Caporal	William Boutin
Capitaine	Derek Picard-Fortin	Caporal	Charles Dion
Sous-lieutenant	Sébastien Tremblay	Caporal	Mathieu Doiron
Adjudant-maitre	Nelson Bluteau, CD	Caporal	Pier-Luk Ferland
Adjudant	Véronique Lévesque, CD	Caporal	Émilie Gauthier-Wong
Sergent	Daniel Beaulieu, CD	Caporal	François Germain-Morasse
Caporal-chef	Guillaume Durand, CD	Caporal	Ollivier Hamel
Caporal-chef	Nicolas Provencher	Caporal	Marie-Noël Larochelle
Caporal-chef	Rémi Sauvageau-Lanouette	Caporal	Frédéric Lavergne-Simard
Caporal-chef	David Villeneuve	Caporal	Patrick Chartier
Caporal	Alexandre Bédard	Caporal	Simon Potvin
Caporal	Yanick Bouchard-Boulangier	Caporal	Adalberto Saucedo-Moreno

Naissances

Violette April	23 mai 2014
Caporal Marie-Neige Dupuis-Carbonneau & Caporal Mathieu Gagnon-April	
Henry Bélanger	30 avril 2014
Sergent Claude Bélanger & Stéphanie Blanchet	
Cédric Déry	27 mars 2014
Major Stéphane Déry, CD & Marie-Claude Lacroix	
Charles-Émile Faucher	21 octobre 2014
Adjudant Patrick Faucher, CD & Marie-Ève Pitre	
Mélia Kremer	22 septembre 2014
Caporal-chef Maxime Kremer-Gauthier & Marick Simard-Perron	
Alexis Le Tourneux	8 janvier 2015
Caporal Philippe Le Tourneux-Gauthier & Caroline Grondin	
Elliot Michaud	7 janvier 2015
Caporal Pierre-Alexis Michaud-Woods & Marie-Andrée Lebel	
Julien Moisan	29 avril 2014
Sergent Pierre-Luc Moisan, CD & Amélie Demers	

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Thomas Morissette 27 juillet 2014
Caporal Maxime Morissette & Émilie-Jade Poliquin
Laurence Ouellet 26 août 2014
Caporal Maxime Ouellet & Caporal Chantale Brassard
Anne-Marie Perron 4 novembre 2014
Caporal-chef Amélie Dufour & Bryan Perron
Xavier Poulin 20 novembre 2014
Caporal Mathieu Poulin & Audrey Morin

Mariage

Lieutenant-colonel Jonathan Chouinard, CD & Major Élise Corriveau, CD
Caporal Augustin Guillois-Cardinal & Karine Bénard

Arrivée

Capitaine	Ken Brassard	Caporal-chef	Sébastien Nadeau
Capitaine	Isabelle Dubé, CD	Caporal	Alexandre Bédard
Sergent	Karyne Ouellet, CD		

Départ

Capitaine	Willem Dallaire, CD	Caporal- chef	Steve Légaré
Capitaine	Valérie Harvey, CD	Caporal-chef	Mathieu Lévesque
Capitaine	Sylvain Mercier	Caporal-chef	Rémi Sauvageau-Lanouette
Capitaine	Derek Picard-Fortin	Caporal-chef	Mathieu Fraser
Sous-lieutenant	Pierre Chahwan	Caporal	Alexandre Bédard
Sergent	Paskal Fournier, CD	Caporal	Karl Gauthier,
Sergent	Yanick Garneau-Gauvin, CD	Caporal	Xavier Doucet
Sergent	Marc-André Hains, CD	Caporal	Chelsey Abby-Jo Reiter
Sergent	Alexandre Normand	Caporal	Kevin Robitaille
Sergent	Paul Piche, CD	Caporal	Louis-Julien Roy
		Caporal	Eric Villeneuve

Décès

Lieutenant	Louis Papineau Montreuil	15 avril 2015
------------	--------------------------	---------------

FORCE A SUPERBE, MERCY A FOIBLE

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Formation des Clairons et Tambours – Couleurs régimentaires

FORCE A SUPERBE, MERCY A FOIBLE

Clairon-Major : Adj *Éric St-Gelais CD*

Escortes : *Sgt Claude Bélanger*
Sgt Renaud Robitaille

Caisnes claires : *Volt Jacob Deschênes*
Volt Emmanuel Nzeyimana
Cpl Sébastien Fradet
Cpl René Jean

Clairons : *Cpl Jean-Michel Beaulieu*
Cpl Mathieu Doiron
Cpl Sylvain Vallière
Cpl/c Pierre Luc Labrecque

Grosse caisse : *Cpl Gabriel Goulet*

Caisse ténor : *Volt Émilie Gauthier-Wonh*



Crédit photo : Francis Vachon

LES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Les officiers du régiment

Lieutenant-colonel	Jonathan Chouinard, CD	commandant	
Major	Stéphane Déry, CD	Capitaine	Simon Turmel
Major	Tony Poulin, CD	Lieutenant	Charles Duchesne
Capitaine	Ken Brassard	Lieutenant	Yohann St-Cyr
Capitaine	Francis Cossette, CD	Sous-Lieutenant	Simon Gretas
Capitaine	François Dorion, CD	Sous-Lieutenant	Mathieu Roy
Capitaine	Isabelle Dubé, CD	Sous-Lieutenant	Philippe Joly
Capitaine	Frédéric Ladouceur, CD	Élève-officier	Walter Agudelo Vallejo
Capitaine	Martin Lépine, CD	Élève-officier	Kevin Desjardins
Capitaine	Samy-Laël Poulin-Pierre	Élève-officier	Vincent Grenier
Capitaine	Jean-François Tremblay, CD	Élève-officier	Iohann Leclerc

Les sous-officiers du régiment

Adjudant-chef	Pierre Alain, CD		
Adjudant-maître	Nelson Bluteau, CD	Sergent	Patrick Bigué-Morel
Adjudant-maître	François Demers, CD	Sergent	Patrick Blanchette, CD
Adjudant-maître	Jean Lecomte, CD	Sergent	Geneviève Côté, CD
Adjudant-maître	Dominique Sauvé, CD	Sergent	Pierre-Luc Côté-Picard
Adjudant	Sylvain Drolet, CD	Sergent	Guillaume Dorion, CD
Adjudant	Patrick Faucher, CD	Sergent	Daniel Christian Fortin, CD
Adjudant	Véronique Lévesque, CD	Sergent	David Gagnon, CD
Adjudant	Denis Lamoureux, CD	Sergent	Rémi Gilbert, CD
Adjudant	Jean Paquet, CD	Sergent	Jean-Pierre L'Heureux
Adjudant	Gabriel Plante, CD	Sergent	Samuel L'Italien-Tessier, CD
Adjudant	Steve Robinson, CD	Sergent	David MacDonald, CD
Adjudant	Éric St-Gelais, CD	Sergent	Pierre-Luc Moisan, CD
Sergent	Marie-Josée Audet, CD	Sergent	Karine Ouellet, CD
Sergent	Daniel Beaulieu, CD	Sergent	Rémy Pichette, CD
Sergent	Claude Bélanger	Sergent	Renaud Robitaille
Sergent	Cédric St-Pierre		

FORCE A SUPERBE, MERCY A FOIBLE



Force a superbe, Mercy a foible

MONT-SORREL

CÔTE 70

SOMME 1916

YPRES 1917

ARRAS 1917

AMIENS (G.O. 71-80)



NORD-OUEST DU CANADA 1885 (G.O. 109-29)

Guerre de 1812

Dans le cadre de la commémoration de la guerre de 1812, le gouvernement du Canada a désigné l'unité actuelle des Voltigeurs de Québec pour perpétuer les unités historiques et recevoir les honneurs de bataille en souvenir de nos ancêtres qui ont combattu durant ce conflit.

Châteauguay, octobre 1813

Ferme Chrysler, novembre 1813

Défense du Canada - 1812-1815 - Defence of Canada

Honneur de bataille décerné aux unités qui ont déployé plus de 20% des effectifs de l'unité au conflit en Afghanistan.

Le Régiment a déployé plus de 75 membres pendant la période de 2001-2011

Afghanistan 2001-2015

